

Contents

LIST OF MAPS	page 11
LIST OF TABLES	12
LIST OF FIGURES	12
LIST OF TEXTS	13
ACKNOWLEDGEMENTS	15
PREFACE	17

Section A

Introduction: The Scandinavian Languages Today

I LOCATION AND IDENTITY	23
1.1 Definitions	23
1.2 Locale	24
1.3 Population and Resources	25
1.4 The Scandinavian Languages	25
1.5 The Non-Scandinavian Languages	28
1.6 Norden: Unity in Diversity	29
References	30
2 THE LITERARY LANGUAGES	32
2.1 Icelandic	32
2.2 Faroese	33
2.3 New-Norwegian	35
2.4 Dano-Norwegian	37
2.5 Danish	38
2.6 Swedish	40
References	42
3 THE CULTIVATION OF LANGUAGE	44
3.1 The Literary Tradition	44
3.2 Problems of Codification	44
3.3 Teaching the Mother Tongue	46
3.4 Functions of the Literary Language	48
3.5 Scandinavian as a Second Language	50
References	51

8.2	The Germanic Tribes	<i>page</i> 100
8.3	Germanic	102
8.4	The Great Migrations	103
8.5	The Break-up of Germanic	107
8.6	The Earliest Writings	113
8.7	The Runes and their Origin	118
8.8	The Runic Language	123
8.9	Texts	127
	References	130
9	ANCIENT SCANDINAVIA (550-1050): COMMON SCANDINAVIAN	132
9.1	From Tribes to Kingdoms	132
9.2	Written Sources	137
9.3	The Younger Futhark	142
9.4	Common Scandinavian	150
9.5	The Lexicon	160
9.6	Texts	169
	References	178
10	THE MIDDLE AGES (1050-1350): OLD SCANDINAVIAN	180
10.1	Church and State	180
10.2	Clerks and Manuscripts	185
10.3	The Runic Tradition	191
10.4	The Latin Alphabet	194
10.5	The Old Scandinavian Dialects	198
10.6	Loanwords and Lexicon	214
10.7	Texts	223
	References	243
11	FROM MEDIEVAL TO MODERN (1350-1550): MIDDLE SCANDINAVIAN	245
11.1	Union and Disunion	245
11.2	From Parchment to Printing	248
11.3	Phonology: Innovations in the Dialects	252
11.4	Grammar: From Synthesis to Analysis	285
11.5	Lexicon: The Impact of MLG	313
11.6	The Rise of the Standard Languages	323
11.7	Texts	334
	References	344

4	THE SPOKEN LANGUAGES	page 53
4.1	Speech and Writing	53
4.2	Dialects and Isoglosses	55
4.3	The Use of Dialect	56
4.4	Urban Speech	58
4.5	Prestige Speech	59
4.6	Intra-Nordic Communication	61
	References	62
5	RESOURCE LANGUAGES	63
5.1	The Problem	63
5.2	Dominant and Dominated	64
5.3	Foreign Language Teaching: From School to University	66
5.4	Informal Learning	67
5.5	Prospects for the Future	69
	References	71
6	LINGUISTIC FORMS: A CONTRASTIVE SKETCH	72
6.1	Introduction	72
6.2	Orthography	72
6.3	Phonology	72
6.4	Morphology	73
6.5	Syntax	79
6.6	Lexicon	84
	References	88
7	THE HISTORICAL BACKGROUND	89
7.1	The Prehistoric Era (to A.D. 550)	89
7.2	Ancient Scandinavia (550-1050)	92
7.3	The Middle Ages (1050-1350)	93
7.4	From Medieval to Modern (1350-1550)	93
7.5	Modern Times (1550 on)	93
	References	94

Section B

The Growth of Scandinavian: A Historical Survey

8	THE PREHISTORIC ERA (to A.D. 550): PROTO-SCANDINAVIAN	97
8.1	The Coming of the Indo-Europeans	97

12 MODERN TIMES (1550 on): MODERN SCANDINAVIAN	<i>page</i> 346
12.1 Language in War and Peace	346
12.2 Sources and Studies	353
12.3 Phonology	365
12.4 Grammar	370
12.5 Words and Names	380
12.6 Standards and Styles	393
12.7 Texts	416
References	439
BIBLIOGRAPHY	440
APPENDICES	
1 Abbreviations	468
2 Phonetic Symbols	474
3 Comparative Paradigms	481
INDEX OF NAMES AND TOPICS	491

List of Maps

1	Scandinavia: Countries, Languages, Dialects	<i>page</i> 26
2	The Ice Age in Europe	98
3	Expansion of Germanic Tribes <i>c.</i> 1000–500 B.C.	101
4	The Germanic Tribes <i>c.</i> A.D. 100	105
5	The Earliest Runic Inscriptions	114
6	Viking Expeditions and Settlements <i>c.</i> 800–1000	136
7	Norse Settlements in England	139
8	Medieval Scandinavia to <i>c.</i> 1500	184
9	Monophthongization of CSc Diphthongs	201
10	Breaking and Nasal Assimilation	202
11	Secondary Diphthongs	255
12	Unstressed Vowels: Balance and Metaphony	262
13	Unstressed Vowels: Merger and (Final) Apocope	264
14	Initial Palatalization	269
15	Medial Palatalization	271
16	Geminated Apico-dentals	273
17	Retroflex Apicals and Voiced Stops	276
18	Cacuminal <i>ʃ</i> and Uvular <i>r</i>	277
19	Loss of Unstressed <i>-t</i> and <i>-n</i>	279
20	Accent	282
21	The Definite Article	295
22	Early Modern Scandinavia after <i>c.</i> 1500	348

(Maps drawn by Thomas L. Markey; Maps 9–21 have benefited from valuable suggestions made by Ingeborg Hoff, Norsk Målførearkiv, Oslo, and by the staff at Dialekt- och folkminnesarkivet, Uppsala, including Folke Hedblom, Nils Tiberg, Gusten Widmark, Vidar Reinhammar, Stig Björklund, Manne Eriksson, Rikard Broberg, and others.)

Index

- Abbreviations, use of in MSS., 10.4.1
- Ablaut: CSc 9.4.2(6); OSc 10.5.2(1)
- Accent: OSc 10.5.8; MSc 11.3.22; MdSc 6.3, 6.3 (Table 9); map of, 11.3.22 (Map 20); accent 1, OSc 10.5.5; accent 2, 9.4.1
- Accusative: object, order, MSc 11.4.16; with infinitive, MdSc 12.4.10
- Acronyms, MdSc 12.5.4
- Active, MSc 11.4.14
- Adam of Bremen, 9.2.1, 10.1
- Adamus, Marian, 8.5.3
- Adjectives: 6.4, 6.5(10), 8.3.3; CSc 9.4.2(4); Da inflections, 10.5.11; in the runic language, 8.8.2; nominalized, 6.5(10); plural, MSc 11.4.6; strong, MdSc 6.4, 6.4 (Table 10), 6.5(10); weak, MdSc 6.4, 6.4 (Table 10), 12.4.4
- Adverbs: 6.4, 6.5(9); modal, 6.5(9); negating, 6.5(9)
- Aff dyäfwlsens frästilse*, 11.2.1
- Affixes: 6.6; MLG 10.6.10; MdSc 12.5.1
- Affricates, palatal: MSc 11.3.18; MdSc 6.3, 12.3.3(3)
- Alemanni, 8.4.3
- Alfred the Great, 9.2.1
- Almqvist, C. J. L., 12.6.10(a), (b)
- Andersen, H. C., 12.2(2g), 12.6.10(b)
- Andersen-Nexøe, M., 12.2(2g)
- Angles, 8.4.2, 8.8.
- Anglo-Norman script, 10.4
- Anglo-Saxon Insular script, 10.4
- Antonsen, Elmer, 8.5.3, 8.8
- Apicals, retroflex: 11.3.20; map of, 11.3.20 (Map 17); MdSc 12.3.3(5)
- Apico-dentals: geminated, map of, 11.3.19 (Map 16); palatalized, 11.3.19, MdSc 12.3.3(4)
- Apocope, *see* Vowels
- Archaism, MdSc, 12.6.10(a)
- Argot, definition of, 4.4
- Ari froði, 10.2.4
- Arndt, W. W., 8.5.5
- Arngrímur Jónsson lærði, 12.6.4
- Árni Magnússon, 12.6.4
- Arrebo, Anders, 12.5.2, 12.6.8
- Articles, definite: 6.4, 6.5(12); map of, 11.4.7 (Map 21); CSc 9.4.4; OSc 10.5.12; MSc 11.4.7; MdSc 6.4, 6.4 (Table 10), 12.4.4; adjectival (preposed), 6.5(12); dative plural, 10.5.2(11); double definite, 6.5(12), 11.4.9; nominal (suffixed), 6.5(12); strong fem., map of, 11.3.21 (Map 19); suffixation of, 11.4.9
- Articles, indefinite: 6.5(12), 11.4.9; MSc 11.4.9; MdSc 6.4, 6.4 (Table 10), 12.4.4
- Asbjørnsen, P. Chr., 12.6.10(b)
- Askeberg, Fritz, 8.7.5
- Aukrust, Olav, 12.6.7(b)
- Aurivillius, Erik, 12.6.1
- Auxiliaries, *see* Verbs
- Back formation, MdSc 12.5.4
- Baden, Jacob, 12.6.2, 12.6.3
- Bajuwari, 8.4.3
- Ballads, medieval, 11.2.3(5)
- Bandle, Oskar, 11.5.8, 12.2(4d)
- Baroque style, 12.5.2; MdSc 12.6.8
- 'Battle-axe people, The', 8.1
- Beckman, Natanael, 11.3
- Beito, Olav, 11.4.1
- Bengtsson, Frans G., 12.6.10(a)
- Beowulf*, 8.4.4, 9.1, 9.1.1, 9.2.1
- Bergen: 10.1.2, 10.2.5, 11.6.2(3); royal residence, 10.5.4; runic

- Bergen (*cont.*):
 inscriptions, 10.3.2, 10.7(Af). *See also* Runes
- Bergroth, Hugo, 12.6.6
- Berlingske Tidende*, 12.2(2f)
- Bernadotte, 12.1.1. *See also* Charles John
- Bernstorff, A. P., 12.2(1)
- Berntsen, M., 12.2(4e)
- Bible: Denmark, 11.6.2(1); Faroes, 12.6.7(a); Iceland, 11.6.2(4); Norway, 11.6.2(3); Sweden, 11.6.2(2); translations, 11.2.3(2), MdSc 12.2(2d)
- Birger, Earl, 10.1.1
- Birgitta, St.: 10.2.3, 11.2.3(2); founds order, 11.2.2; specimen, 10.7(Bd)
- Birgittine Order, linguistic influence, 11.6.2(3)
- Birka, runic inscription, 10.1.2, 10.5.1
- Bishop's sagas, late medieval, 11.2.3(3)
- Björketorp, runic inscription, 9.6(a)
- Bjørnson, Bjørnstjerne: 2.4, 12.2(2g), 12.5.14, 12.6.7(c), 12.6.10(a), (b); specimen, 12.7(Bh)
- Björseth, Bertil, 12.2(4c), 12.2(4e)
- Black Death, 11.4.3
- Blicher, Steen Steensen, 4.3, 12.2(4b), 12.6.10(b)
- Bloomfield, Leonard, 11.5
- Blöndal, Sigfús, 12.5.11
- Bokmål*, 2.4. *See also* Dano-Norwegian
- Book of Homilies*, Norwegian 10.2.1
- Books published: 3.4 (Table 3); Danish, 3.4 (Table 4); original, Sweden, 5.4 (Table 7); translations, 5.4 (Table 8)
- Borrowing: cultural, MSc 11.5; intimate, MSc 11.5; sources of, MdSc 12.5.10. *See also* Loanwords
- Boustrophedon*, 8.7.4
- Bracteates, 8.6.4
- Bragi the Old, 9.2.8
- Brahe, Tycho, 12.2(2e)
- Breaking: CSc 9.4.1, 9.4.1(2), 9.4.1(2c), 9.4.2(6); ESc 10.5.2(8); OSc 10.5.2(5); map of, 10.5.2 (Map 10)
- Bremen, 10.1.2
- Bremer, Fredrika, 12.6.10(b)
- Bronze, manufacture of, 8.1
- Brorson, H. A., 12.2(2d)
- Brøndum-Nielsen, Johannes, 11.3.7
- Bucht, Torsten, 12.2(5e)
- Bugge, Sophus, 8.7.4, 8.7.5
- Bureus, Anders, 12.6.8
- Bureus, Johan Thomas, 10.3.4
- Burgers in the Middle Ages, 10.1.2
- Burgundians, 8.4.1
- Burseryd, runic inscription, 10.7(Ad)
- By, runic inscription, 8.6.3
- Bæksted, Johannes, 8.7.1
- Cacuminal: definition of, 11.3.20; map of, 11.3.20 (Map 18)
- Caithness, 11.6.2(4)
- Caroline minuscule, *see* Carolingian minuscule
- Carolingian minuscule, 10.4, 10.4.6
- Cases: 6.4, 8.3.3; MSc 11.4.7; MdSc 12.4.2. *See also* separate cases
- Catholic terms, eliminated, 12.5.7
- Cederschiöld, Vilhelm, 11.5.2, 12.6.10(e)
- Celtic, Scandinavian influence on, 9.2.2
- Celts, 8.1
- Centralization of late Middle Ages, 11.2.2
- Chancery: language, Sw 11.6.2(2); style, MdSc 12.6.10(c)
- Chapman, Kenneth G., 10.5.3
- Charlemagne, 9.1.1
- Charles, Swedish kings: XI, 12.1.2; XII, 12.1.1; John (Bernadotte), 12.1.2
- Charters: 11.2.3(1); Norwegian 10.2.3; ONw, c. 1210, specimen, 10.7(Bf)
- Christian, Count of Oldenburg, 11.1

- Christian IV, Danish king, 12.2(2b)
 Christiansen, Hallfrid, 12.2(4d)
 Christiørn, Danish kings: I, 11.1, 11.1.1, 11.2.2, 11.6.2(3); II, 11.1.2, 12.1.2; III, 11.6.2(1), 12.1; III's Bible, specimen, 11.7(d)
 Christina, Queen, 12.1.3, 12.6.1
 Church in the Middle Ages, 10.1; influence on OSc, 10.6.3
 Cicero, 11.6.2(1)
 Cimbri, 8.4
 Circumflex, *see* Vowels
 Clauses: dependent, 6.5(15); main, 6.5(15); relative, MdSc 12.4.10; subordinate, 6.5(13), MdSc 11.4.15
 Claussøn Friis, Peder, 12.2(2c), 12.6.7(c)
 Clerks, 10.2
 Clovis (Chlodwig), 8.4.3
Codex Runicus, 10.3.4
Codex Wormianus, 10.7(Bi)
 Colloquial standard, MdSc 12.2(3a)
 Columbus, Samuel: 12.4.6(a), 12.5.7, 12.5.8, 12.6.1; specimen, 12.7(Ae)
 Comenius, Johann Amos, 12.6
 Common Scandinavian, specimens, 9.6
 Communication, intra-Nordic, 4.6
 Comparatives: 6.4; MdSc 12.4.5
 Comparison, MSc 11.4.10
 Complex tenses, Ic 11.4.12
 Compounding: 6.6; MdSc 12.5.2
 Compounds: 6.5(9); CSc 9.4.3; of particle plus verb, MdSc 12.5.3
 Concord, 6.5(1)
 Conjunctions: 6.5(13); MSc 11.4.15; MdSc 12.4.10; coordinating, 6.5(13); subordinating, 6.5(13)
 Consonants: alternation, MdSc 12.5.4; b-assimilation, OSc 10.5.12, d-assimilation, OSc 10.5.12, n-assimilation, OSc 10.5.12; clusters, MSc 11.3.9, 11.3.16, 11.3.17, MdSc 12.3.3(2); geminate, MdSc 6.3 (Table 9), shortening of, OSc 10.5.6, MSc (Da) 11.3.8; intrusion, OSc 10.5.12; lengthening, OSc 10.5.6; lenition, OSc 10.5.12, ESc 10.5.5; h-loss, OSc 10.5.12, j-loss, OSc 10.5.12, R-loss, OSc 10.5.12, w-loss, OSc 10.5.12; mergers, OSc 10.5; palatal, OSc 10.5.12, MSc 11.3.18; post-vocalic, 'softening' of, 10.5.5; retroflex, 11.3.20; shift, 8.3.1; symbols, contrastive sketch, 6.2; system, CSc 9.4.1(4), OSc (simplification) 10.5.10, MSc 11.3.13, MdSc 12.3.3; unstressed final, MSc 11.3.21, MdSc 12.3.3(6); velarization, OSc 10.5.12; vocalization, OSc 10.5.12; voicing, CSc 9.4.2(6). *See also* Affricates; Apicals; Apico-dentals; Cacuminal; Gemination; Glides; Glottal(ization); Nasal assimilation; Palatalization; Spirants; Stops; Velars
 Contrastive: phonological features, 6.3 (Table 9); sketch, Scandinavian languages, 6
 Coordination, MSc 11.4.15
 Copenhagen: 10.1.2, 10.2.5; University, 10.1
 Copula, 6.5(2)
 Creative literature, MdSc 12.2(2g)
 Cultural innovations, MSc 11.5
 Cursive, 10.4.6, 11.2.1
Dalbyboken, MS., 10.4
Dalecarlian Law, 10.2.2
 Dalin, Olof von, 12.2(2c), 12.6.2, 12.6.9
 Danelaw, 9.2.2
 Danes, 8.4.4, 8.7.5
 Danevirke, 9.1.1
 Danish, literary language, 2.5, 11.6.2(1), 12.1.4, 12.2(3a), 12.6.1, 12.6.2; specimens, 11.7(a d g), 12.7(Aa Ab Ba Bb)
 Dano-Norwegian, literary language, 2.4, 11.6.2(3), 12.6.7(c); specimens, 11.7(c), 12.7(Ah Bh Bi)

- Dansk sprognævn, 3.2
Danske Mercurius, Den, 12.2(2f)
Danske Rimkrønike, Den: 11.2.1; specimen, 11.7(a)
Dass, Petter, 12.2(2g)
Dative: MSc 11.4.7(b); object, order, MSc 11.4.16
David's Psalter, by Christiern Pedersen, specimen, 11.7(g)
Definite article, *see* Articles
Demonstratives, *see* Pronouns
Denmark: the name, 9.2.1; population, 1.3
Derivation: 6.6; CSc 9.4.3; MdSc 12.5.2. *See also* Affixes; Prefixes; Suffixes
Determination: 6.5(12); MdSc 12.4.4; definite, MSc 11.4.9; indefinite, MSc 11.4.9
Dialectal criteria in OSc manuscripts, checklist of, 10.5.12 (Fig. 11)
Dialects: MdSc 12.2(4); definition of, 4.1; horizontal, 4.1; innovations in, 11.3; regions, MdSc 12.2(4d); rough groupings, 4.2; use of, 4.3; vertical 4.1
Diathesis: MSc 11.4.14; MdSc 12.4.9
Dictionaries: 6.6; etymological, 6.6
Didactic-expository writing, late medieval, 11.2.3(4)
Differentiation, 10.5.3
Diglossia, MSc 11.5.2
Diphthongs: MSc 11.3.2, MdSc 6.3, 6.3 (Table 9); assimilation of, CSc 9.4.1(3d); contraction of, CSc 9.4.1(3a); secondary, 10.5.3, MSc 11.3.3, map of, 11.3.3 (Map 11); stress shift, CSc 9.4.1(3f)
Diplomas, *see* Charters
Displacement of meaning, 6.6
Dønsk tunga, 9.1.4
Dotting, *see* Runes
Double definite, *see* Articles, definite
Dual: loss of, 11.4.11(b); number, 11.4.11(b); -plural, merger in Nw, 11.6.2(3)
Duun, Olav, 12.6.7(b)
Dynna, runic inscription, 9.6(g)
East Germanic, 1.4, 8.5
East Götaland Law, 10.2.2
East Norwegian elements in mss., ONw 10.2.5
East Scandinavian: 9.1.4, 10.5.1; historical background, 7.2; orthography, 10.5.4; writing tradition, 10.5.5
Edda, Poetic: 9.2.8, 10.2.4, 10.5.4, 11.4.9; specimen, 10.7(Bh)
Edda, Prose: 10.2.4, 10.4.4; specimen, 10.7(Bi)
Eggert Ólafsson, 12.6.4
Eggjum, runic inscription, 9.6(b)
Egill Skallagrímsson, 10.3.2
Eilschow, F. C., 12.6.3
Einang, runic inscription, 8.6.2, 8.9(b)
Einar Benediktsson, 12.6.4
Eirik Bloody-Axe, King, 10.3.2
Ejder River, 8.4.4
Elizabeth, Queen of Denmark, 11.6.2(1), 12.2(2b), 12.2(3)
Ellipsis, 6.5(14)
Enclitic forms of pers. pron., MdSc 12.4.6(a)
Engelbrekt Engelbrektsson, 11.1
Engelbrektsvisan, 11.2.3(3)
English: influence of, on MdSc 5.2, 12.5.10, on Da 12.2(1); use of in original Sc writing 5.4
Erasmus, 11.6.1, 11.6.2(2)
Eric of Pomerania, 11.1
Erik XIV, King of Denmark, 12.1
Erminiones, 8.5.3
Eskimo, 1.5
Eskimos, languages taught to, 3.3
Estonian Swedish, 12.1.5
Eufemiavisor, 11.2.3(5)
Ewald, Johannes, 12.6.10(a)
Extraordinaire maanedlige Relationer, 12.2(2f)

- Farm names, *see* Names
- Faroe Islands: 2.5, 11.1.2; MdSc 11.6.2(4); languages taught in, 3.3; population, 1.3; runic inscriptions in, 9.2.6
- Faroese: documents, 11.2.2; literary language, 2.2, 11.6.2(4), 12.6.7(a); specimens, 12.7(Ag Bf)
- Finland: the incorporation of into Sweden, 10.1.1; languages taught in, 3.3; loss of to Sweden, 12.1.5; population, 1.3; second language situation, 5.3; use of Swedish in, 2.6
- Finnish: 1.5; loanwords, 8.6; speakers, immigration of, 8.1
- Finns, 8.2
- First Grammatical Treatise*, 10.4.4, 10.7 (Bj)
- Fixed orders, *see* Word
- Flateyrbók*, 10.2.4
- Fleischer, C., 12.6.3
- Flensburg, 12.1.4
- Folktale, MdSc 12.6.10(b)
- Folkung dynasty, 10.1.1
- Foreign: language teaching, 5.3; students, teaching of Scandinavian to, 3.5; texts, 9.2.1
- Fornaldarsögur*, 10.2.4
- Franks, 8.4.3
- Frederik, Danish kings: I, 11.1.3, 12.5.15; II, 12.1; III, 12.1.2
- French: influence, 5.2; influence on MdSc, 12.5.10; as spoken language, Md Denmark 12.2(1)
- Fries, Sigurd, 11.5.8
- Friesen, Otto von, 8.7.4
- Frisians, contact with, 9.5.5
- Fróðskaparrit*, 12.6.7(a)
- Frostathing Law*, 10.2.2
- Futhark: 7.1; Norwegian, 9.3.7 (Fig. 7); older, 8.7, phonemes of, 8.7.2 (Fig. 3); younger, 9.2.5, 9.3, in Norway, 9.2.6, in Sweden, 9.2.7. *See also* Runes
- Future time, MSc 11.4.12
- Förstemann, Max, 8.5.3
- Gadh, Hemming, bishop: 11.1.2, 11.6.2(2), 12.2(3); specimen of writing, 11.7(b)
- Galle, Peder, 11.5.7
- Gallehus, runic inscription, 8.6.2
- Gammalsvenskby, 12.1.5
- Garborg, Arne, 12.6.7(b), 12.6.10(b)
- Garbølle, runic inscription, 8.6.2
- Gautar, 8.4.4
- Geijer, Erik Gustaf, 12.6.10(a)
- Geijer, Herman, 11.3.12
- Geminates, *see* Consonants
- Gemination: OSc 10.4.5, Da 11.6.2(1). *See also* Consonants
- Gender: MSc 11.4.6, MdSc 12.4.1; classes, 6.4; shifts, 11.4.6
- Genitive, 6.5(2), MSc 11.4.7(c)
- Geometric method of dating place-names, 9.5.7(1)
- German: in public life, MdSc 12.2(1); words, MdSc 12.5.7
- Germania, 8.2
- Germanic: definition of the term, 8.2; the language, 8.3; tribes, 8.2, map of, 8.4.1 (Map 4), map of expansion, 8.2 (Map 3)
- Gerner, Henrik: 4.5, 12.2(3a), 12.2(3b), 12.6.7(b); specimen, 12.7(Aa)
- Gerstenberg, Heinrich Wilhelm von, 12.2(1)
- Gerundives, MdSc 12.4.10
- Gesta Danorum*, 10.2
- Gjerdman, Olof, 12.2(4e)
- Glavendrup, runic inscription, 9.6(e)
- Glides, loss of in CSc, 9.4.1(4a)
- Glottal catch: 10.5.5, 11.3.22, 11.3.23, MdSc 6.5 (Table 9); discovered, 12.6.2
- Glottalization, Danish, 10.5.5, 11.3.22. *See also* Stops
- Godfred, 9.1.1
- Gorm, Danish king, 9.2.5
- Gothic, 8.4.1, 8.5, 8.5.1
- Gothic handwriting, 10.4.6, 11.2.1
- Goths, 8.4.1, 8.6.1, 8.7.5
- Gotland: 8.4.1, 10.2.5, 11.1.2; dialect of, 10.5.2

- Gotlænder, Søren Poulsen, 12.2(3)
 Gotthonic, definition of the term, 8.2
 Government: 6.5(2); documents, MdSc 12.2(2b)
Grágás, 10.2.2
 Grammar: CSc 9.4.2; OSc 10.5.12; MSc 11.4; MdSc 12.4; ODa 10.5.11; change from PGmc to PSc 8.3.3
 Grammarians, normative, MdSc 12.6.3
 Great Migrations, 8.4
 Greek, influence on MdSc, 12.5.10
 Greenland: 2.5, 9.1.3, 11.1.2, 11.6.2(4); languages taught in, 3.3; runic inscriptions, 9.2.6, 10.3.3
 Gregory of Tours, 9.1, 9.2.1
 Grimm, Jakob, 8.3.1
 Grundtvig, N. F. S.: 12.5.14, 12.6.5, 12.6.10(a); specimen, 12.7(Ba)
 Grundtvig, Svend, 12.6.7(a)
 Grøtvedt, P. A., 11.6.2(3)
Guðbrandsbiblíá: 11.6.2(4); specimen, 11.7(f)
 Guðbrandur Þorláksson, bishop, 11.6.2(4), 12.6.4
 Guðmundur Andrússon, specimen, 12.7(Af)
Gulathing Law, 10.2.2
 Gunnar Gunnarsson, 12.2(2g), 12.6.10(b)
 Gustavson, Seth, 11.6.2(2)
 Gustavus Adolphus, 12.1.1, 12.5.15, 12.6.1
 Gustavus III, 12.1.3, 12.6.2
 Gustavus Vasa, 11.1.2, 11.5.7, 12.1, 12.1.2, 12.2(2c), 12.2(3)
 Gustavus Vasa's Bible: 11.6.2(2); specimen, 11.7(e)
 Gørlev: futhark, 9.3.2 (Fig. 4); runic inscription, 9.6(d)
 Götaland, 8.4.1
 Götar, 9.1.1
 Göticism, 12.6.10(a)
 Hákon, Norwegian kings: Hákonson, 10.2.3; V, 10.2.5; VI, 10.1.1
 Hallager, Lorents: 12.6.7(b); specimen, 12.7(Ah)
 Hallgrímur Pétursson, 12.6.4
 Hamburg, 10.1.2
 Hammarström, Finn Magnus, 8.7.4
 Hammershaimb, V. U.: 2.2, 2.3, 12.6.7(a); specimen, 12.7(Ag)
 Hamsun, Knut, 12.6.10(b)
 Handicraft terms, borrowed, 10.6.8
 Handwriting in MSS., 11.2.1
 Hans, king, 11.6.2(3)
 Hanseatic: cities, 11.1.2; League, 10.1.1, 10.1.2, 11.1, 11.6.2(3)
 Hansen, Aage, 11.3.7, 11.4.1
 Harald, Danish king, 9.2.5
 Harald Fairhair, 9.1.1
 Harald Gormsson, 9.1.4
 Harudas, 8.4.2
 Haugen, Einar, 10.7(Bj)
 Hebrides, 11.6.2(4)
 Heiðaby (Haithabu), 10.1.2, 10.5.1
 Heidenstam, Verner von, 12.6.10(a)
Heimskringla, 10.2.4
 Hellquist, Elof, 11.5.2, 11.5.5
 Henrik Harpestreng, 10.2.3
 Heruleans, 8.4.4, 8.7.5, 8.8
 Hesselman, Bengt, 10.5.1, 11.3.7, 11.4.8, 11.6.2(2), 12.2(4d)
 High German influence, 5.2
 Himmerland, 8.4
 Historians, MdSc 12.2(2c)
 Historical: background, 7, PSc 8.1, CSc 9.1, OSc 10.1, MSc 11.1, MdSc 12.1; periods, 7.5 (Fig. 1)
 Historical narrative, late medieval, 11.2.3(3)
 Hólar, 10.2.5
 Holberg, Ludvig: 12.2(1), 12.2(2c), 12.2(2g), 12.4.10, 12.5.15, 12.6.1, 12.6.3, 12.6.7(b), 12.6.7(c), 12.6.9; Romance words, 12.5.9; specimen, 12.7(Ab)
 Holm, Gösta, 11.6.2(2)
 Holtzmann's law, 8.5.2
 Honorific address: 12.4.6(c); MSc 11.4.11(c). *See also* Polite address
 Hreinn Benediktsson, 8.5.3, 10.4

- Huitfeldt, Arild, 12.2(2c)
 Humboldt, Wilhelm von, 12.6.10
 Hygelac, 9.1
 Hypocoristic names, MdSc 12.5.14
 Hægstad, Marius, 10.5.3, 10.5.4, 12.6.7(b)
Hälsingland Law, 10.2.2
 Höfler, Otto, 8.5.3, 11.5.2
 Høysgaard, Jens Pedersen, 12.2(3b), 12.6.2
 Ibsen, Henrik, 2.4, 12.2(2g), 12.5.14, 12.6.7(c), 12.6.10(a)
 Ice Age, map of, 8.1 (Map 2)
 Iceland: 11.1.2; population, 1.3; literary tradition in late Middle Ages, 11.2.2; runic inscriptions, 9.2.6; second language situation, 5.3
 Icelandic: innovations in vowel system, 10.5.4; laws, 10.2.1; literary language, 2.1; MdSc 11.6.2(4), 12.6.4; specimens, 11.7(f), 12.7(Af Bd Be)
 Ihre, Johan, 12.6.2
 Imperative: MSc 11.4.13(a); MdSc 12.4.8
 Impersonal: sentences 6.5(11); verbs, MSc 11.4.14
 Indefinite: determination, MSc 11.4.9; pronouns, CSc 9.4.2(3)
 Indefinite article, *see* Articles
 Indirect objects, MdSc 12.4.9
 Indo-Europeans, the coming of, 8.1
 Indrebø, Gustav, 11.4.2, 11.6.2(3)
 Infinitive: 6.5(7); marker, 6.5(7)
 Inflections: CSc 9.4.2(1); MSc 11.4.4
 Ingers, Ingemar, 12.2(4e)
 Ingvaeones, 8.5.3
 Insular hand, 10.4.1
 Irish loans in CSc, 9.5.5
 Iron Age, 8.1
 Isidor of Seville, 9.2.1
 Isle of Man: 11.6.2(4); runic inscriptions, 10.3.3
Íslenzk málnefnd, 3.2
 Isoglosses: 4.2; definition of, 4.1; east-west, 10.5.2
 Istaevoones, 8.5.3
 Iversen, Ragnvald, 11.3
 Jakobsen, Jakob, 12.6.7(a)
 Jansson, Valter, 11.4.12, 12.2(4d)
 Janzén, Assar, 11.4.1
 Jargon, definition of, 4.4
 Jelling 2, runic inscription, 9.6(f)
 Jensen, Johannes V., 12.2(2g), 12.6.10(b)
 Jenssøn, Christen, 12.6.7(b)
 Jespersen, Otto, 11.4.2, 12.3.3(5)
 Johannes Magnus, 11.6.2(2), 12.2(2c)
 Johannisson, Ture, 11.5.1
 Johnsen, Ingrid Sanness, 9.3.5
 Jón Arason, bishop, 11.1.3
 Jón Thoroddsen, 12.6.10(b)
Jónsbók, 11.2.3(1)
 Jonsson, Hans, 11.5.8
 Joos, Martin, 12.6.10(e)
 Jordanes, 8.4.2, 8.4.4, 9.1.1
Jordebøker, 11.2.3(1)
 Journalism, MdSc 12.6.10(e)
 Jutes, 8.4.2, 8.8
 Jutland, 11.3.12. *See also* Jylland
 Jylland dialect, 4.6
Jylland Law: 10.2.2; specimen, 10.7(Bb)
 Järsberg, runic inscription, 8.9(f)
 Jørgensen, Ellen, 10.6.3
 Kabell, Aage, 8.7.4
 Kahle, Bernhard, 10.6.3
 Kalmar: 10.1.2; Union, 11.1
 Karl Knutsson, 11.1
Karlamagnús Saga, 10.2.3, 11.2.3(5)
 Kentum group, 8.3
 Kiel, treaty of (1814), 12.1.1
 Kierkegaard, Søren: 12.1(2g); specimen, 12.7(Bb)
 Kingiktorssuaq, runic inscription, 10.3.3
 Kingo, Thomas, 12.2(2d)
King's Mirror, The: 10.2.4, 10.6.6; specimen, 10.7(Bg)
 Kitchen middens, 8.1
 Kjøllevik, runic inscription, 8.6.3

- Klopstock, Friedrich Gottlieb, 12.2(1)
- Knudsen, Knud, 2.4, 12.2(3b), 12.6.5, 12.6.7(c), 12.6.10(d)
- Knut the Great, 10.1.1
- Kock, Axel, 11.3.20
- Kolsrud, Sigurd, 11.6.2(3), 12.2(4d)
- Konungastyrilsí*, 11.2.3(4)
- Konungs Skuggsjá*, see *King's Mirror*, *The*
- Krahe, Hans, 8.5.3
- Krause, Wolfgang, 8.5.1, 8.8, 8.8.4
- Krokann, Inge, 12.6.7(b)
- Kuhn, Hans, 8.5.3, 8.8
- Kvinders rosengård*, 11.2.3(4)
- Kvinders urtegård*, 12.2.3(4)
- Lagerkvist, Pär, 12.2(2g)
- Lagerlöf, Selma, 12.2(2g), 12.6.10(b)
- Landsmål*, renamed, 12.6.7(b)
- Langobards, 8.4.2
- Language Council, Norwegian, 12.6.7(c)
- Languages: development of, 3.4; dominant and dominated, 5.2; foreign, 5.1; minority, 3.3; spoken, 4; written, MdSc 12.2(2)
- Lappish: 1.5; loanwords, 8.6; minority language, 3.3
- Lapps, 8.2
- Larsen, Amund B., 11.3, 12.2(4c), 12.2(4d), 12.2(4e)
- Larsson, Carl, 11.4.15
- Latin: alphabet, coming to Sc, 10.4; influence, 5.2, OSc 10.6.3, MSc 11.5.7, MdSc 12.5.10; loanwords, OSc 10.6.6; loanwords and new stress rules, 10.6.14; manuscript tradition, 10.2; origin, words of, CSc 9.5.5; pronunciation of, 10.4.2; in Scandinavia in the Middle Ages, 10.1
- Laurentius Andreæ, 11.2.3(2)
- Laurentius Petri, 11.6.2(3)
- Law of Gotland*, 10.2.2, 10.7(Be)
- Laws, MdSc 12.2(2a)
- Laxness, Halldór Kiljan, 12.2(2g), 12.6.10(a)
- Learning, informal, 5.4
- Leech books, 11.2.3(4)
- Legal and administrative documents, late medieval, 11.2.3(1)
- Legalism, MdSc 12.6.10(c)
- Length regulation, CSc 9.4.1(3g)
- Leonora Christine, 12.2(2c)
- Lexical diversity, 6.6
- Lexicon: 6.6, CSc 9.5, MSc 11.5, MdSc 12.5.6; animals and birds, CSc 9.5.4; buildings and furnishings, CSc 9.5.4; farming, CSc 9.5.4; food and clothing, CSc 9.5.4; law and administration, CSc 9.5.4; people, CSc 9.5.4; physical terrain, CSc 9.5.4; plants and trees, CSc 9.5.4; qualities, CSc 9.5.4; trade terms, borrowed, OSc 10.6.8
- Liber Census Daniæ* by King Valdemar, 10.2
- Libraries, circulation, 3.4 (Table 6)
- Lie, Jonas, 12.6.10(b)
- Lindqvist, Natan, 11.5.8, 11.6.2(2), 12.2(4d)
- Literary: entertainment, late medieval, 11.2.3(5); language, functions of, 3.4; languages, 7.4; tradition, 3.1
- Loan creation, definition, 10.6.1
- Loanshift, definition, 10.6.1
- Loanwords: definition, 10.6.1; OSc 10.6, MSc 11.4.12, Sw 11.6.2(2); biblical, MSc 11.5.6 (Fig. 11); from English, 5.5; from MLG, 10.6.8; Scandinavian in English, 9.2.2. See also various languages
- Localism, MdSc 12.6.10(b)
- Loman, Bengt, 9.3.5, 12.2(4e)
- Louis XIV, 12.1.2
- Low German: 1.5; influence, 5.2; loans, OSc 10.6
- Lübeck, 10.2.1
- Lucidarius*, 11.2.3(4)
- Lund: 10.2.5; center of book production, 10.2; University of, established, 12.1.4

- Lundell, J. A.: 11.3.20, 12.2(4c), 12.2(4d); phonetic transcription, 4.3
- Lurs, 8.1
- Luther, Martin, 11.6.1
- Lutheran state church, introduction, 11.1.1
- Lutheranism, 12.5.7
- Lyngby, K. J., 12.2(4c)
- Lærdómslistafélagið, 12.6.4
- Låle, Peder, 11.2.3(4)
- Mackeprang, Mogens B., 8.6.4
- Maeshowe, runic inscriptions, 10.3.3
- Maglemose culture, 8.1
- Magnus Eriksson: King, 11.2.3(4); *National Law*, 10.2.2
- Makaev, E.A., 8.8
- Malling, Ove, 12.6.2
- Mandeville's *Voyages*, translated, 11.2.3(4)
- Manuscripts, 10.2
- Marcomanni, 8.4.3, 8.7.5
- Margaret, Queen of Denmark, Norway and Sweden, 10.1.1, 11.1, 11.2.2
- Markey, Thomas L., 11.5.4
- Marstrander, Carl S., 8.7.4
- Matras, Christian, 12.6.7(a), 12.7(Ag)
- Matthías Jochumsson: 12.6.4; specimen, 12.7(Bd)
- Medieval Scandinavia, map of, 10.1.2 (Map 8)
- Mediopassive: 6.5(5); MSc 11.4.14; MdSc 6.4 (Table 10), 12.4.9; suffix, 6.4; suffix, CSc 9.4.4
- Mesolithic, 8.1
- Metaphony, *see* Vowels
- Middle Ages: 7.3; Old Scandinavian 10
- Middle Dutch, loans, 10.6.3
- Middle English, loans, 9.2.2
- Middle Low German: influence, MSc 11.5, 11.5.2, MdNw 11.6.2(3), phonology, 11.3.12; lexicon, OSc 10.6.8, MSc 11.5; loans, 10.6.3, 10.6.14; prestige of, 10.1.2
- Middle Scandinavian: 11, 11.3.1; historical background, 7.4, 11.1; phonology, 11.3.1
- Modal auxiliaries: 6.5(6); MSc 11.4.13(c); MdSc 12.4.8. *See also* Mode
- Mode: 6.5(4); MSc 11.4.13; MdSc 12.4.8
- Modér, Ivar, 11.5.9, 11.6.2(2)
- Modern Scandinavia, map of 12.11 (Map 22)
- Modern Scandinavian, 12
- Modern times, historical background, 7.5, 12.1
- Moe, Jørgen, 12.6.10(b)
- Moe, Moltke, 2.4
- Molbech, Christian, 12.2(4b), 12.6.2, 12.6.10
- Moltke, A. G., 12.2(1)
- Moltke, Erik, 8.7.5
- Monophthongization: OSc 10.5.2(3); of CSc diphthongs, map of, 10.5.2 (Map 9)
- Monophthongs replacing diphthongs, Nw 11.6.2(3)
- Morphology: CSc 9.4.2(6); contrastive sketch, MdSc 6.4, 6.4 (Table 10); runic language, 8.8.2
- Mossé, Fernand, 8.5.1
- Moth, Mathias, 12.2(3a), 12.2(3b), 12.6.1
- Mother tongue, teaching the, 3.3
- Müllenhoff, Karl, 8.5.2
- Munch, Andreas, 12.6.7
- Munch, P. A., 12.6.7(a), 12.6.7(b)
- Musset, Lucien, 8.7.1
- My Fair Lady*, 4.4
- Möðruvallabók*, 10.2.4
- Månsson, Peder, bishop, 11.2.3(4)
- Namenlos och Valentin*, 11.2.3(5)
- Names: OSc 10.6.12; MdSc 12.5, 12.5.13; craft, MdSc 12.5.15; family, MdSc 12.5.15; farm, Fa 9.5.7(6), Ic 9.5.7(6), 9.5.7(7), Sc

- outside Norden, 9.5.7(6), and village names, 9.5.7(1); foreign, 11.5.9, MdSc 12.5.15; given, MdSc 12.5.14; surnames, MdSc 12.5.15. *See also* Naming; Personal names; Place-names
- Naming: customs, MSc 11.5.9; Nordic renaissance in, 12.5.14
- Nasal assimilation: CSc 9.4.1(4c); OSc 10.5.2(10); map of, 10.5.2 (Map 10)
- Nasality, in *FGT*, 10.4.4
- Nasalization, CSc 9.4.1(3e)
- National unity, new concept, 11.1.2
- Neckel, Gustav, 8.5.2
- Necrologium Lundense*, 10.2
- Negatives: CSc 9.4.4; MSc 11.4.15
- Neolithic Age, 8.1
- Neuman, Erik, 11.6.2(2)
- New-Norwegian: literary language, 2.3; modern, 12.6.7(b); specimens, 12.7(Ai Bg)
- Newspapers, circulation of daily, 3.4 (Table 5)
- Nidaros, 10.2.5
- Nielsen, Karl Martin, 9.3.3
- Nobles in the Middle Ages, 10.1.2
- Noleby, runic inscription, 8.9(e)
- Nominative-accusative, MSc 11.4.7 (a)
- Non-Scandinavian languages, 1.5
- Nordal, Sigurður, specimen, 12.7(Be)
- Norden: the term, 1.2; unity in diversity, 1.6
- Nordisk*, 1.2
- Nordiske Språkproblemer*, 3.2
- Noreen, Adolf, 11.3.20, 12.2(4c)
- Norman French, Scandinavian influence on, 9.2.2
- Normandy, 9.1.3
- Norms, regional, 4.5
- Norn, 9.1.3, 11.6.2(4)
- Norra Åsum, runic inscription, 10.3.2
- Norse: 1.2; settlements in England, map of, 9.2.3 (Map 7)
- Norsk Ordbok*, 12.5.11
- Norsk språknemnd, 3.2
- Norsk språkråd, 3.2
- Norske Intelligenz-Seddelar*, 12.2(2f)
- North Germanic: 1.4, 8.5; the position of, 8.5.2
- Northwest Germanic: 8.5.5; historical background, 7.1
- Norway: MdSc 11.6.2(3); the name, 9.2.1; population, 1.3
- Norwegian, *see Bokmål*; Dano-Norwegian; New-Norwegian; *Nynorsk*
- Noun: ODa 10.5.11; cases, MdSc 6.4 (Table 10); genders, MdSc 6.4 (Table 10); inflections in Da, the development of, 10.5.11; modifiers, order, MSc 11.4.16; plurals, MdSc 6.4 (Table 10); unmarked, MSc 11.4.9
- Novel, MdSc 12.6.10(b)
- Number: MSc 11.4.8; 12.4.3. *See also* Dual; Plurals
- Nybble, runic inscription 10.7(Ac)
- Nynorsk*, renamed, 12.6.7(b)
- Nämnden för svensk språkvård, 3.2
- Nødskov, Poul Mathias, 12.2(4a)
- Nøvling, runic inscription, 8.9(a)
- Object: direct, 6.5(2); indirect, 6.5(2)
- Oddur Gottskálksson, 11.2.3(2), 11.6.2(4)
- Odin, 8.7.5
- Oehlschläger, Adam, 12.2(2g), 12.5.14, 12.6.10(a)
- Ogham, 8.7.3, 8.7.5
- Ohthere, 9.2.1
- Ólaf, Norwegian kings: Haraldsson, St., 10.1.1, 10.2.4, 10.6.6; Kyrrir, 10.2.1; Tryggvason, 9.1.4
- Ólafr hvítaskáld, 10.3.4
- Olaus Petri, 11.2.3(2), 12.2(2c), 12.6.8
- Olav Engelbrektsson, archbishop, 11.1.1
- Old Danish: historical background, 7.3; writing tradition, 10.5.5; specimens, 10.7(Aa Ab Ba Bb)

- Old East Scandinavian: historical background, 7.3; orthography, 10.4.5
- Old English: 8.5; cultural loans in, CSc 9.5.5; influence, 5.2; loans, 10.6.3
- Old Faroese, historical background, 7.3
- Old Frisian: 8.5; loans, 10.6.3
- Old Gutnish: 10.2.5; historical background, 7.3; specimen, 10.7(Be)
- Old High German, 8.5
- Old Icelandic, historical background, 7.3; specimens, 10.7(Bh Bi Bj)
- Old Low Franconian, 8.5
- Old Norse: 1.2; historical background, 7.3
- Old Norwegian, historical background, 7.3; specimens, 10.7(Ae Af Bf Bg)
- Old Saxon: 8.5; loans, 10.6.3
- Old Scandinavian dialects, 10.5
- Old Swedish: historical background, 7.3; writing tradition, 10.5.5; specimens, 10.7(Ac Ad Bc Bd)
- Old West Scandinavian: historical background, 7.3; orthography, 10.4.5
- Olof Skotkonung, 9.1.4
- Olsen, Karen Marie, 12.2(4e)
- Olsen, Magnus, 8.7.5
- Oluff Petersson, 11.5.7
- Opedal, runic inscription, 8.6.3
- Opitz, Martin, 12.5.2, 12.6.8
- Optative, MSc 11.4.13(b)
- Ordbog over det danske Sprog*, 12.5.11
- Orkney, documents, 11.2.2
- Orkneys: 11.6.2(4); loss to Scotland, 11.1.1
- Orosius, 9.2.1
- Orthography: contrastive sketch, 6.2; principles of, in MSS., 10.4.4
- Oslo: 10.5.4; becomes capital, 10.2.5
- Palatal rule, 10.4.2
- Palatal umlaut, OSc 10.5.2(4)
- Palatalization: MdSc 6.3 (Table 9), 12.3.3(3); initial, MSc 11.3.18, map of, 11.3.18 (Map 14); medial, 11.3.18, map of, 11.3.18 (Map 15)
- Palmér, Johan, 11.6.2(2)
- Pan-Scandinavian movement, MdSc 12.5.10
- Paper, replacing parchment, 11.2.1
- Participial absolutes, MdSc 12.4.2
- Participles, 6.5(8)
- Particle: 6.5(11); relative, MSc 11.4.15
- Passive: MSc 11.4.14; MdSc 12.4.9; constructions, 6.4; with auxiliary, 6.5(5)
- Patronymics, MdSc 12.5.15
- Patursson, Jóannes, specimen, 12.7 (Bf)
- Paulus Diaconus, 9.2.1
- Peasants in the Middle Ages, 10.1.2
- Pedersen, Absalon, 12.2(2c)
- Pedersen, Christiern: 11.2.3(2), 11.6.2(1), 12.2(2e); specimen 11.7(g)
- Pedersen, Holger, 8.7.4
- Pentateuch Paraphrase, specimen, 10.7(Bc)
- Perfect participle: 6.5(8); suffixes, 6.4
- Perfect tense: 6.5(6), 9.4.4, 11.4.12; MdSc 12.4.7
- Periphrastic passive, MdSc 12.4.9
- Person: MSc 11.4.11; MdSc 12.4.6
- Personal names, 9.5.6
- Pet names, MdSc 12.5.14
- Peter the Great, 12.1.1
- Petersen, N. M., 12.2(3a), 12.6.5, 12.6.7(a)
- Phonemes, PSc 8.7.2
- Phonology: CSc 9.4.1; OSc 10.5.12; runic language, 8.8.1; MdSc 12.3; contrastive sketch, 6.3; dialectal innovations, 11.3
- Pitch, CSc 9.4.1
- Place-names: 9.5.7; MdSc 12.5.13; Christian period, 9.5.7(5); development, 9.2.3; primary, 9.5.7(1);

- Scandinavian in England, 9.2.2; secondary, 9.5.7(1); Viking Age, 9.5.7(2); Danish, Viking Age, 9.5.7(3); Norwegian, Viking Age, 9.5.7(2); Swedish, Viking Age, 9.5.7(4)
- Pliny the Elder, 1.2, 8.5.3
- Plurals: 6.4; umlaut, 6.4
- Poetic Edda*, see *Edda*, *Poetic*
- Pointing, see *Runes*
- Polite: address, 6.4; formulas, 6.6
- Pontoppidan, Erik, 12.2(3a), 12.2(3b), 12.2(4a), 12.5.8, 12.6.1
- Preaspiration, 10.5.3
- Prefixes: 6.6; MdSc 12.5.1; MLG 10.6.10, 10.6.14; unstressed, 10.6.10
- Prehistoric era, 7.1, 8
- Prepositions, 6.5(2), 6.5(9)
- Present: participle, 6.5(8), MSc 11.4.12; plural, 2. p., OSc 10.5.2(12); suffixes, 6.4; tense, MdSc 6.4 (Table 10), 6.5(3)
- Press, MdSc 12.2(2f)
- Preterite: 6.5(3); MSc 11.4.12; infinitive, CSc 9.4.4; plural, MdSc 12.4.7; weak, suffixes 6.4
- Primitive Scandinavian, 8.8
- Printing: 11.6; in Iceland, 11.6.3; introduction of, 11.2
- Procopius, 9.1.1
- Progressive: tenses, 6.5(3); umlaut, CSc 10.5.2(9)
- Pronouns: OSc 10.5.12, MSc 11.4.9, MdSc 6.4, 6.5(11), Da 10.5.11; anaphoric, 6.5(11), 11.4.6, CSc 9.4.4; demonstrative, CSc 9.4.2(3), 9.4.4, MSc 11.4.9; indefinite, CSc 9.4.2(3), MSc 11.4.9; new sandhi forms, MSc 11.4.11(a); personal, 6.4, 6.5(11), CSc 9.4.2(2), MSc 11.4.7(a), 11.4.11, MdSc 12.4.6, 3. p., 6.4 (Table 10); polite, MdSc 6.4 (Table 10), 6.5(11); possessive, with terms of abuse, 6.5(12); reflexive, MSc 11.4.14; reflexive possessive, 6.4, 6.5(11), CSc 9.4.4; relative, 6.5(11), MSc 11.4.15. See also *Dual*
- Prose chronicles, late medieval, 11.2.3(3)
- Prose Edda*, see *Edda*, *Prose*
- Prospects, future, 5.5
- Proto-Germanic: 8.3; definition of the term, 8.2; historical background, 7.1
- Proto-Indo-European: 8.3; historical background, 7.1
- Proto-Norse, 8.8
- Proto-Scandinavian: 8.8; historical background, 7.1; period, 7.1
- Purification by grammar, MdSc 12.6.1
- Quantity: 6.3; shift, OSc 10.5.7; shift, the great, MSc 11.3.7. See also *Vowels*
- Quintilian, 12.2(3b)
- r*: quality of, MdSc 6.3 (Table 9); uvular, 6.3, map of, 11.3.20 (Map 18), pronunciation of, MdSc 12.3.3(5)
- Ragnaricii, 8.4.4
- Ramus, Jonas, 12.6.7(c)
- Rask, Rasmus, 8.3.1, 12.2(3b), 12.2(4c), 12.6.4, 12.6.7, 12.6.7(a), 12.6.7(b)
- Raumariciae, 8.4.4
- Reduplication, CSc 9.4.2(5)
- Reflexives: MSc 11.4.14; MdSc 12.4.9; verbs, 6.4
- Reformation: 7.4, 11.1.3, 11.6, 11.6.3; influence on Latin, 11.5.7
- Registers, 4.5
- Reistad, runic inscription, 8.9(c)
- Reitan, Anders, specimen, 12.7(Bg)
- Reitan, Jørgen, 12.2(4e)
- Religious literature, late medieval, 11.2.3(2), MdSc 12.2(2d)
- Resource languages, 5
- Rhode, Hans, 12.6
- Rhymed chronicles, late medieval, 11.2.3(3)

- Ribe stick, runic inscription, 10.3.2, 10.7(Ab)
- Riksmål, 2.4
- Ríma (pl. rímur), 11.2.3(5)
- Ringgaard, Kristian, 11.3.11
- Robberstad, Knut, 12.6.10(c)
- Rock carvings, 8.1
- Roman Iron Age, 8.1, 8.7.5
- Romans, 8.1
- Romany, 1.5
- Root alternations of CSc, 9.4.2(6)
- Roskilde, peace of, 12.1.1
- Royal court, center of social life, 10.6.7
- Rudbeck, Olaus, 12.2(2c)
- Rugians (Rugii), 8.4.1
- Rune: calendars, 10.3; ciphers, 9.3.9; the word, 8.7.1
- Runes: alphabet, 7.1, 8.6; calendars, 10.3; ciphers, 9.3.9; discoveries of in Bergen, 8.7; Hälsing, 9.3.5; inscriptions, CSc period, 9.2.4, map of earliest, 8.6.1 (Map 5); *kvistruner* ('branch runes'), 10.3.1; language, 8.8; 'long-branch', 9.3.4; magic character of, 8.7.1; origin of, 8.7, 8.7.4; 'pointing' ('dotting'), 9.3.8, 10.3.1; 'short-branch', 9.3.4; staveless, 9.3.5 (Fig. 6); 'Swedish-Norwegian', 9.3.4; tradition during the Middle Ages, 10.3; the word, 8.7.1. *See also* names of inscriptions
- Runic language, 8.8; specimens, 8.9
- Rydberg, Viktor, 12.5.14, 12.6.5, 12.6.10(a)
- Rök, runic inscription, 9.2.7, 9.3.5 (Fig. 5), 9.6(c)
- Rösel, Ludwig, 8.5.5
- Rådet for teknisk terminologi, 3.2
- Sahlstedt, Abraham, 12.6.2
- Salin, Bernard, 8.7.4
- Sandhi forms of pers. pron., MdSc 12.4.6(b)
- Sandvei, Marius, 12.5.11
- Satem group, 8.3
- Saxo Grammaticus, 10.2, 11.6.2(1), 12.2(2c)
- Saxons, 8.4.2
- Scaliger, J. J., 12.2(3b)
- Scandinavia: ancient, 7.2; the name, 1.2; origin of the term, 1.2
- Scandinavian: Common, 9, 9.4, definition of, 7.2; languages, definitions, 1.1; as a second language, 3.5; urban (OSc), 10.6.12, norm, lower class, MdSc 12.2(4e)
- Scanian Law (Skåne Law)*: 10.2.1, 10.2.2; lexicon, 10.6.2; specimen, 10.7(Ba)
- Scanian war (1679), 12.1.4
- Scharling, Henrik, 12.2(4b)
- Scherer, Anton, 8.5.2
- Schleicher, August, 8.5.1
- Schleswig-Holstein: 10.1.2, 12.1.4; wars of 1848–50, 1864, 12.1.1
- Schnabel, Marcus, 12.6.7(b)
- Schroderus, Erich, 12.6
- Schrøter, Johan Henrik, 12.6.7(a)
- Schuchardt, Hugo, 11.5.2
- Schwarz, Ernst, 8.5.2, 8.5.3
- Scientism, MdSc 12.6.10(d)
- Seip, Didrik Arup, 10.5.4, 11.3, 11.4.12, 11.5.2, 11.5.3, 11.6.2(3), 12.4.6, 12.6.7(b)
- Selmer, H. P., 12.6.10(d)
- Selskabet for Norges Vel, 12.6.7(b)
- Semantic extension, definition, 10.6.1
- Seven-Years' War, 12.1
- Shetlands: 11.6.2(4); loss to Scotland, 11.1.1; documents, 11.2.2
- Shortening of words, MdSc 12.5.4
- Sjælland: establishment of literary language in, 2.5; norm of Danish, 10.2.5; II, runic inscription, 8.6.4; *Law*, 10.2.2
- Sjögren, Gunnar, 11.6.2(2)
- Skaldic verse, 9.2.8
- Skálholt, 10.2.5
- Skautrup, Peter, 11.3.7, 11.6.2(1), 12.5.6
- Skíringssal, 10.1.2

- Skjoldungs, 9.1.1
 Skodborg, runic inscription, 8.6.4
 'Skogekär Bergbo', specimen, 12.7(Ad)
 Skåne, language policy in, 12.1.4
Skåne Law, see *Scanian Law*
 Slang, definition of, 4.4
 Slavic, Scandinavian influence on, 9.2.2
 Sneedorff, J. S., 12.6.3
 Snell, J., printer, 11.2.1
 Snorri Sturluson: 9.2.8, 10.2.4, 10.6.7(c); 10.7(Bi), transl., 12.2(2c)
 Social stratifications in the Middle Ages, 10.1.2
 'Soul' as loanword, 10.6.5
 Sound symbolism, MdSc 12.5.4
 Sparlösa, runic inscription, 9.2.7
 Speech: correct, 4.5; prestige, 4.1, 4.5; urban, 4.4; norm, standard, 4.5; norm, supralocal, Da 11.6.2(1); and writing, 4.1
 Spirants: MdSc 6.3 (Table 9), 12.3.3(1); consonants, 10.4.3; interdental, MSc 11.3.14, 11.3.15, MdSc 6.3; palatal, 6.3; redistribution of, CSc 9.4.1(4b); voiced, ESc 10.5.5; voiceless (Verner's law), 8.3.2
 Spoken languages, MdSc 12.2(3)
Språk i Norden, 3.2
 Standard languages: MdSc 12.6, 12.6.7; rise of, 11.6
 Statement, word order, 6.5(15)
 Steenstrup, Johannes, 9.5.7(1)
 Stiernhielm, Georg: 12.6.3, 12.6.8, 12.6.10(a); specimen, 12.7(Ac)
Stjórn, 10.2.3
 Stockholm: 10.1.2; development of standard Sw in, 2.6
Stockholms Posten, 12.2(2f)
 Stoltz, Gerhard, 12.2(4e)
 Stops: MdSc 12.3.3(1); glottalization of voiceless geminate, 11.3.11; postvocalic, 6.3 (Table 9); voiced, ESc 10.5.5, voiced, map of, 11.3.20 (Map 17); voiceless, ESc 10.5.5
 Storm, Edvard, 4.3
 Storm, Johan, 11.3.20, 12.2(4c)
 Streitberg, Wilhelm, 8.5.1
Strengleikar, 10.2.3
 Stress: CSc 9.4.1; MdSc 6.3 (Table 9), 12.3.1, 12.5.1; on compounds, MdSc 12.5.2; the fixing of, 8.3.2, 11.4; new rules in OSc, 10.6.14; syllable of, Gmc 10.5.5
 Strindberg, Johan August, 12.2(2g), 12.6.10(b)
 Struensee, J. F., 12.2(1)
Stungne runer, see Runes, 'pointing'
 Sture, Sten, 11.1.2
 Style: 4.5; MdSc 12.6, 12.6.8; latinized, 5.5
 Stylistics, MdSc 12.6.10(e)
Stød, see Glottal catch
 Subject: number, 6.4; person, 6.4
 Subjunctive: 6.5(4); MSc 11.4.13(b); MdSc 12.4.8
 Subordinate clauses, see Clauses, subordinate
 Suebi, 8.4.3
 Suffixes: 6.6; MdSc 12.5.1; LG 10.6.11; MLG 10.6.14
 Suiones, 9.1.1
 Svabo, J. C.: 2.2, 12.6.7(a); specimen 12.7(Ag)
 Svarabhakti vowels, see Vowels
 Svenska Språkvårdsnämnden, 3.2
 Sverdrup, Jakob, 12.5.11
 Swadesh, Morris, 8.5.5
 Swart, Peder, 11.5.7
 Sweden: MdSc 11.6.2(2); population, 1.3
 Swedenborg, Emanuel, 12.2(2e)
 Swedes, 8.4.4
 Swedish: in Finland, 12.6.6; literary language, 2.6, 11.6.2(2), 12.1.5, 12.2(3a), 12.6.1, 12.6.2; specimens, 11.7(b e), 12.7(Ac Ad Ae Bc)
 Swedish Academy, 2.6, 3.2, 12.1.3
 Swenning, Julius, 11.3
Swänska Argus, Then, 12.2(2f)

- Sydrak*, 11.2.3(4)
 Syncope, 9.4
 Syntax: 6.5, CSc 9.4.4, OSc 10.5.12, 10.5.12 (Fig. 11), MSc 11.4.15, 11.4.16, MdSc 12.4.10, 12.4.11; the runic language, 8.8.3
 Syv, Peder, 12.2(2g), 12.2(3a), 12.6.1
 Sävsjö, Småland, 9.3.6
Södermanland Law, 10.2.2

 Tacitus, 8.5.3, 9.1.1
 Taranger, Absalon, 10.6.3
 Tavsén, Hans, 11.1.3, 12.6.8
 Taylor, Isaac, 8.7.4
 Technologies, MdSc 12.6.10(d)
 Tegnér, Esaias: 12.2(2g), 12.5.14, 12.6.10(a); specimen, 12.7(Bc)
 Tegnér, Esaias d.y., 11.5.2
 Tekniska nomenklaturcentralen, 3.2
 Tense: 6.5(3), 8.3.3; CSc 9.4.2(5); MSc 11.4.12; MdSc 12.4.7
 Terminologicentralen, 3.2
 Teutones, 8.4
 Teutonic, definition of the term, 8.2
 Textbooks, MdSc 12.2(2e)
t, loss of initial, CSc 9.4.4
 'Thick *l*', 11.3.20
biðreks Saga, translated, 11.2.3(5)
Thiðrik's Saga of Bern, 10.2.3. *See also biðreks Saga*
 Third conjugation, 11.4.12
Third Grammatical Treatise, 10.3.4
 Thórarinn Loftunga, 10.6.6
 Thorbjörn Hornklofi, 9.5.5
 Thors, Carl-Erik, 10.6.3, 10.6.4
 Thy, 8.4
 Tillitse, runic inscription, 10.7(Aa)
 Tingvoll, runic inscription, 10.7(Ae)
 Titles: OSc 10.6.13; borrowed in OSc, 10.6.7; of politeness, MdSc 12.5.8
 Tiällman, Nils, 12.6.1
 Tjostolf Sveinsson, specimen of his writing, 11.7(c)
 Tone, 11.3.22. *See also Accent*
 Transition from Nw to Da, 11.6.2(3)
 Translation: 5.5; into OSc, 10.2.3
 Trautman, Moritz, 12.3.3(5)
 Trondheim, 10.2.5, 10.5.4
 Tune, runic inscription, 8.6.3
Tänkeböcker (city court records), 11.2.3(1)
 Törnqvist, Nils, 11.5

 Umlaut: 9.4, CSc 9.4.2(6); *a*-, 9.4.1(2), OSc 10.5.2(2); *i*-, CSc 9.4.1(2), 9.4.1(2b), medieval spelling of, 10.4.3; palatal, OSc 10.5.2(4); progressive, CSc 10.5.2(9); *u*-, CSc 9.4.1(2), 9.4.1(2d), OSc 10.5.2(6), 10.5.4, medieval spelling of, 10.4.3; vowels, 6.4, 10.4.3
 Undset, Sigrid, 12.2(2g), 12.6.10(a)
 Unstressed *-t* and *-n*, map of loss of, 11.3.21 (Map 19)
 Uppland, conservative dialect features in, 2.6
Uppland Law, 10.2.2
 Uppsala: development of standard Sw 2.6; University, 10.1
 Urban norm, *see* Scandinavian
 Urdeutsch, 8.5.3
 Urgermanisch, definition of the term, 8.2
 Urnordisk, 7.1, 8.8

 Vadstena: 10.2.5, 11.2.2, 11.2.3(2), 11.6.2(2); runic inscription, 8.9(d)
 Valdemar, Danish rulers: 10.1.1; I, 10.2.5; II, 10.3, 10.3.4; III, 10.1.1
Valdemar's Jordebog, 10.6.13
 Vandals, 8.4.1
 Vedel, Anders Sørensen, 12.2(2g)
 Velars: palatalization of initial, 6.3, of stops, OSc 10.5.10
 Venantius Fortunatus, 8.6.4
 Verbs: OSc 10.5.12; auxiliary, MSc 11.4.12, omission of, MdSw 12.4.7; contrastive sketch, 6.4; deponent, MdSc 12.4.9; finite 6.5(15); forms of, MSc 11.4.11(d); impersonal, 6.5(1), use of, CSc 9.4.4; inflections, CSc 9.4.2(5), development

- of, Da 10.5.11; noun-incorporating, 12.5.2; plural, 6.5(1); the runic language, 8.8.2; strong, 6.4, 8.3.3, MSc 11.4.12; weak, 6.4; weak, pret., MdSc 6.4 (Table 10). *See also* Active; Imperative; Impersonal; Infinitive; Modal auxiliaries; Participles; Progressive; Subjunctive; Tense; Voice
- Verner, Karl: 8.3.2; Verner's Law, 8.3.2, 9.4.2(6)
- Vesaas, Tarjei, 12.2(2g), 12.6.7(b)
- Viking: Age, 7.2, 9.1.2; map of expeditions, 9.1.4 (Map 6); raids, 9.1.3
- Vimose, runic inscriptions, 8.6.1
- Vinje, A. O., 12.6.7(b)
- Vinje, runic inscription, 10.3.2
- Vinland, 9.1.3
- Visby, 10.1.2
- Vocabulary: the runic language, 8.8.4; size of, MdSc 12.5.11
- Vocalic alternation, MdSc 12.5.4
- Voice, 6.5(5)
- Vowels: apocope, 11.3.10(2), OSc 10.5.9(4), 10.5.12, MSc 11.3.10(4), map of unstressed, 11.3.10 (Map 13); assimilatory changes, CSc 9.4.1(3); backing, OSc 10.5.12; balance, OSc 10.5.9(2), 10.5.12, MSc 11.3.10, 11.3.10(1), map of unstressed, 11.3.10 (Map 11); circumflex, MSc 11.3.10(4); consonantization, OSc 10.5.12; contraction, CSc 9.4.1(1); diphthongization, OSc 10.5.12; elision, CSc 9.4.1(1); fronting, OSc 10.5.12; harmony, OSc 10.5.9(1), 10.5.12, MSc 11.3.10; intrusion, OSc 10.5.12; length, 6.2, OSc 10.5.6; lengthening, OSc 10.5.6, 10.5.12, MdSc 6.3, 6.3 (Table 9), 12.3.2; lowering, CSc 9.4.1(3b), OSc 10.5.12, MSc 11.3.5; merger, CSc 9.4.1(1), OSc 10.5.9(3), 10.5.12, MSc 11.3.10(3), map of unstressed, 11.3.10 (Map 13); metaphony, MSc 11.3.10, 11.3.10(2), map of unstressed, 11.3.10 (Map 12); monophthongization of diphthongal, OSc 10.5.12; nasal, OSc 10.5; qualitative changes, MSc 11.3.3, MdSc 12.3.2(1); quality, MSc 11.3.2; quantitative changes, MSc 11.3.6, MdSc 12.3.2(2); quantity, MSc 11.3.2; raising, CSc 9.4.1(3), OSc 10.5.12, MSc 11.3.4; rounding, OSc 10.5.7, 10.5.12; shift, MSc 11.3.4; short, MdSc 6.3 (Table 9), 12.3.2; shortening, CSc 9.4.1(1); stressed, 9.4.1(2); 'svarabhakti', OSc 10.5.8; symbols 6.2; system, 6.3, CSc 9.4.1(3), OSc 10.5.7, MSc 11.3.2, MdSc 12.3.2, changes from Gmc to PSc 8.3.2; unrounding, OSc 10.5.12; unstressed, CSc 9.4.1(1), OSc 10.5.9, MSc 11.3.10, MdSc 6.3 (Table 9), 12.3.2(3). *See also* Quantity; Umlaut
- Voyles, Joseph, 8.5.3
- Vulgate, 10.6.3
- Västergötland, 10.2.5
- Västerås, Assembly of, 11.5.7
- Västmannalagen*, 11.3.20
- Wallin, Johan Olof, 12.2(2d)
- Weinhold, Karl, 8.7.4
- Wellander, Erik, 12.6.10(e)
- Wends, 8.5.5
- Wergeland, Henrik, 12.2(2g), 12.6.7(b), 12.6.10(a)
- Wessén, Elias, 11.4.12, 11.5.2, 12.2(4d), 12.6.2
- West Germanic, 1.4, 8.5
- West Greenlandic, 1.5
- West Götaland Law*, 10.2.1, 10.2.2
- West Norwegian norm, ONw 10.2.5
- West Scandinavian: 10.5.3, 10.5.1; historical background, 7.2; orthography, 10.4.5
- Westergård-Nielsen, Christian, 11.6.2(4)
- Wh-questions, 6.5(15)

- Widsið*, 9.1, 9.2.1
 Wigforss, Ernst, 11.3
 Wilse, J.N., 12.6.7(c)
 Wimmer, L. F. A., 8.7.4
 Windisch, E., 11.5.2
 Winsnes, H. M., 12.6.7(b)
 Wolff, Chr., 12.6.3
 Word: formation, MdSc 12.5.1;
 order, 6.5(2), 6.5(15), CSc 9.4.4,
 MSc 11.4.16, MdSc 12.4.11
 Word List of the Swedish Academy,
 12.5.11
 Wulfila, 1.4, 8.4.1, 8.5, 8.6.1, 8.7.5
 Wulfstan, 9.2.1

Ynglingatal, 9.1.1
 Ynglings, 9.1.1

 z: 6.3; elimination of, CSc 9.4.1(4d)
 Zealand, *see* Sjælland
 Zetterholm, D. A., 11.3.20, 11.5.8

 Öhman, Suzanne, 12.5.12
 Östergötland, 10.2.5
 Øverland, Arnulf, specimen, 12.7(Bi)

 Ågersta, runic inscription, 9.6(h)
 Åland Islands, 2.6
 Århus, Jacob Madsen, 11.6.2(1)
 Aasen, Ivar: 2.3, 2.4, 12.2(4c),
 12.2(4d), 12.3.3(6), 12.6.7(b),
 12.6.7(c); as dialectologist, 4.3;
 specimen, 12.7(Ai)
 Åström, Per, 11.3.20